

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En Peñaranda, trimestre  
5 reales, fuera de Peña-  
randa, 6, año, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN  
En la redacción y ad-  
ministración Plaza de la  
Constitución 29 y calle  
de los Caños, 6.  
Anuncios y reclamos á  
precios convencionales.

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXV

Peñaranda 16 de Marzo de 1902

Número 1.242

## Anuncio

Se arrienda la caza de las Dehesas de Zurraquín, Zarza y Montelacasa. Admiten proposiciones en Madrid, el Excmo. señor Conde de Superunda, Duque V. de Medina de Rioseco, dueño de citadas fincas, en su hotel de la calle de Recoletos núm. 21 y en Avila el Administrador de S. E. D. Balbino García.

## IMPORTANTE

—¿Me hará usted el obsequio de decir si en esta población encontraré Café en grano Caracolillo, tostado, que sea superior, y Chocolates de Cacaos Chorónis y Caracas legítimos?

—Sí, señor, ¡ya lo creo!... Precisamente en Peñaranda tenemos varios establecimientos bien surtidos, pero sobre todo recomiendo á usted muy especialmente el de la **Casa del Jardín**. Allí puede proveerse de todo cuanto necesite en Ultramarinos, pues manifestada Casa se dedica con preferencia á las especialidades y *géneros selectos*. Los cafés que trabaja son riquísimos y de delicioso aroma; los tiene en grano, crudos y tostados, y si usted quiere los muelen á la vista. En chocolates tiene la marca... de los fabricantes de mas nombradía, en todos los precios, y entre ellos los de la nueva fábrica de esta villa la *Cruz Blanca* que van siendo muy solicitados por su buena elaboración; también acaba de recibir chocolates fabricados por los RR. PP. Trapenses de 5, 6, 7 y 8 reales paquete, los cuales son recomendados para tomarlos sin inconveniente los días de vigilia, por su pureza.

Para los viernes de cuaresma expenden Bonito en Escabeche muy superior á una peseta libra, de 460 gramos. También tienen bacalao finos blancos de Islandia, Noruega 1.º, crecido y de escocia legítimo, y si usted quiere precaverse de cualquiera indisposición y facilitar la digestión, puede comprar allí mismo alguna botella de Licor Carmelitano, Benedictinus, Coñac, Ujén Morales extra, ó la bebida que á usted mas le agrada.

—Vaya, muchas gracias por todo lo que usted me ha expuesto. Ahora recuerdo haber oído ponderar los géneros de esa tienda.

—Ah! me se olvidaba advertir á usted que tiene **PRECIO FIJO**,

—Me alegro saberlo, así iré con más confianza.

—Ya sabe los señas: *Ultramarinos finos*, casa del Jardín, Plaza Corralada 8.

## LOS BOERS Y LOS INGLESES

El tema de la conversación en casinos, cafés y casas particulares, han sido las noticias relativas al brillante triunfo obtenido por el jefe boer Delarey, contra la columna inglesa de 1.300 hombres mandada por el general lord Methuen.

No hace muchos días, el telégrafo daba cuenta de otra victoria conseguida por el mismo Delarey, importantísima también, por haber quedado, más de setecientos ingleses fuera de combate.

A pesar de esta derrota inglesa, el gobierno de Salisbury y Chamberlain venía anunciando la próxima pacificación, por aniquilamiento del pueblo heroico de las antiguas repúblicas el Transvaal y Orange, mas la Providencia ha querido una vez más, castigar la soberbia británica confundiendo á los ambiciosos imperialistas que parecen empeñados en llevar á Inglaterra, de fracaso en fracaso, hasta su completo desprestigio.

La alegría, la satisfacción que las noticias relativas á las victorias de los boers producen en todos los pueblos cultos constituyen la prueba más acabada de que todavía son patrimonio de muchas almas los sentimientos nobles y elevados, pese al egoísmo inhumano de las clases directoras en los pueblos que se llaman grandes, tal vez por que son demasiado pequeños al rendir culto y demostrar temores ante el poder de una nación que jamás respetó los intereses ni aun los ideales ajenos.

¡Bien haya la fé de los pueblos creyentes y mal haya el escepticismo que se ha apoderado de otros, minados por ambiciones bastardas y discordias intestinas.

¡Qué ejemplo para los pensadores á la moderna empeñados en desarraigar las creencias de los pueblos, el de los boers creyentes y con fé en el Dios de las justicias!

Aquí, en España, tras de los desastres de 1898 y visto después lo visto, el desaliento se ha apoderado de todos y ya no hay la fé en Dios ni en los destinos de la raza que en otras épocas consiguió escribir las más brillantes páginas de nuestra historia.

Lord Methuen; prisionero de los boers; las columnas británicas uno y otro día destrozadas, los boers sin desmayar ante reveses ni fracasos... ¡qué ejemplo y que enseñanza, para los

pueblos considerados débiles y enfermos.

## LO QUE VALE UNA MUJER

### «UN BUEN EJEMPLO»

Como ejemplo para el obrero; no podemos sustraernos al deseo de copiar aquí un sucedido entre obreros ingleses y que Owen cuenta á los que trabajan en sus fábricas para moralizarlos y para que aprendan cómo se regenera una familia por medio tan natural y sencillo.

El día en que se casó un aventajado operario, estampador de sarasas en Manchester, pidióle su prometida que en lo sucesivo le asignase para ella una cuartilla de cerveza diariamente. Él, aunque aficionado á la bebida, hubiera preferido una mujer sobria, por lo que quedó sorprendido de la proposición pero él había mucho más de una cuartilla, y enamorado además, aceptó la proposición de su novia.

El matrimonio trabajaba con afán sin que ninguno de los dos se entrometiese en los gastos del otro; ella cobraba todas las quincenas lo señalado para su cuartilla diaria de cerveza y él bebía en la taberna algo más de tres cuartillas. Tan sólo algunas veces conseguía ella, por medio de halagos y cariños, que él se retirase más temprano ó que pasase con ella la velada.

Hacia un año que estaban casados, sin que disgusto alguno hubiese turbado la paz del matrimonio, y el día del aniversario, Juan, que así se llamaba él, mirando enamorado aún el cuerpo garboso de su mujer, le dijo con una ligera sombra de remordimiento: «María, hoy hace un año que nos casamos y en él no hemos tenido ni un solo día de esparcimiento; y si no fuese porque no tengo ni una peseta, íbamos á dar una vuelta por el pueblo para ver á tu madre». ¿Te agradaría ir Juan?, preguntó ella dulcemente, recordando al oírle expresarse con tanta afabilidad los días pasados de las amorosas relaciones. Si quisieras, yo pago el gasto. ¿Tú pagas el gasto? contestó él con una sonrisa y sin dar crédito á su mujer. ¿Tienes tú algún dinero, por fortuna?

Tengo mi cuartilla diaria de cerveza, añadió María; y como Juan no la entendiese, ella sacó una media vieja de debajo de un ladrillo suelto de la cocina, y contando 365 monedas de tres peniques, que puso sobre la mesa, exclamó: hé aquí mi cuartilla diaria de cerveza que fui ahorrando y hoy disfrutarás conmigo.

Juan quedó avergonzado del ejemplo que le daba su mujer y

fué luego sobrio y honrado; el encontró la salud y bienestar en la templanza, y ella logró conservar el amor de su marido, evitando con su ahorro los sinsabores de la miseria, pues como dice el refrán «cuando la pobreza entra por la puerta, el amor sale por la ventana».

ARTURO A. BUYLLA.

## ENTRE PAGINAS

### SAETILLAS

#### A CRISTO

La aurora es fin de la noche como principio del día; Tú fuiste fin de la Muerte y principio de la Vida.

#### LA MODA

La antigua novedad viene á renovar la vejez, y nos trae para hoy los viejos usos de ayer.

#### LA PEOR ESCLAVITUD

Del avaro Don Miguel dijo su amigo Ralero: «Nunca manda en su dinero; el dinero manda él.»

#### A UNA DAMA PINTADA

Con polvos Lisi se pinta y ser cosa nueva prueba; pero no son cosa nueva los polvos sobre la tinta.

A GARCÍA MACÍERA.

(De El Adelanto)

## PÁGINA AGRÍCOLA

### LOS RATONES Y LOS GRANOS

Véase un procedimiento propuesto no ha mucho á la Sociedad de los agricultores de Francia para preservar eficazmente los granos de los ataques de los ratones.

Basta para ello: colocar en el fondo y en lo alto de cada saco de trigo, avena ó cualquier otro cereal, tres ó cuatro troncos de menta silvestre con sus hojas.

Si los granos están depositados en montón, se aconseja cubrirlos con algunas hojas secas ó verdes de la planta mencionada.

Los ratones sienten sin duda profunda antipatía por la menta, pues no se atreven á volver á los granos que apetecían tanto antes de verlos protegidos por dicha yerba.

El mismo procedimiento empleado para preservar quesos produjo también excelente resultado, pues los ratones desaparecieron como por encanto.

De todos modos nada cuesta probar; la menta silvestre se halla en todas partes, y su proximidad no ofrecen inconveniente alguno para los granos por razón de sus propiedades antisépticas.

**SUSCRIPCIÓN PARROQUIAL**

La suscripción iniciada en números anteriores para contribuir al entarimado de esta iglesia parroquial es el siguiente:

(Suma anterior 678 pta.)

Una madre piadosa, por la salud de un hijo enfermo. 5

**MOVIMIENTO DE POBLACION**

En la última semana se han efectuado en el Registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, cuatro, todos varones: Gregorio Rodríguez Sánchez, José de San Miguel, Mariano Gómez de Liaño Alonso y Salvador Vicente Barbero.

Defunciones, una, Francisco Bernal Blazquez, viudo.

**MERCADOS**

El mercado nacional sigue mostrándose indeciso y muy variable. Tan pronto hay firmeza y animación como flojedad y retraimiento; esto prueba el mal estar del negocio de la molinería que compra forzosamente ante la necesidad y una vez satisfecho esto se retrae por no ofrecerle cuenta adquirir trigos.

El mercado de Barcelona muestra igual actitud, unos días de retraimiento y otros de animación. El último telegrama que hemos visto dice que el día 14 el mercado estuvo encalmado, pero los precios firmes, sin que los vendedores cedieran en baja, efectuándose ventas de Salamanca á 44 y tres cuartillos y Peñaranda, clase muy superior, á 45, puesto sobre estación de Salamanca; Aróvalo á 46 y otros vagones de este último punto, clase selecta, á 46 y medio.

En los mercados de granos de Castilla los precios continúan estacionados, si bien se advierte alguna firmeza en las cotizaciones; la creencia general es que el mercado continúe por algún tiempo sin variaciones sensibles, limitándose á la marcha regular que hoy tiene. Hace suponer esto, la confianza de una cosecha regular y el haberse disipado las dudas de lo que pudiera suceder con el pago en oro de los derechos de aduanas, pues los cambios con el extranjero lejos de descender tienden al alza. Hoy están al 39'10.

La situación agrícola ha mejorado considerablemente, pues el sol luce con esplendor desde hace unos días vivificando con su calor á las plantas, que se desarrollan fácilmente, y permitiendo á los labradores efectuar los trabajos necesarios en las tierras, para ponerlas en condiciones de que las plantas reciban la luz y el aire

que renueva sus amortiguadas energías. Con estas operaciones y la del escardo, que no ha de tardar muchos días en comenzar, puesto que las tierras han adquirido con las continuadas lluvias bastante maleza, la gente del campo tendrá ocupación por algunos días.

Nuestro mercado del jueves estuvo bastante concurrido, siendo muy buena la entrada de toda clase de granos, vendiéndose con animación todo, excepto los granos llamados de pienso, cebada, algarrobas y guisantes, que, á semejanza de lo que ocurre en los demás mercados tienen tendencia á la baja.

Los precios fueron:

Trigo de 43 á 43 y medio reales fanega.

Cebada de 25 á 26

Centeno de 29 á 30

Algarrobas de 28 á 29

Guisantes de 34 á 35

En partidas se han adquirido varias de trigo al precio de 43 y 43 y medio reales fanega, según clase, en panera del vendedor.

Por ferrocarril han salido unos 30 vagones de trigo, durante la semana, seis de algarrobas y cuatro de lana, estando llenos de sacos de trigo el muelle descubierto y el cubierto de la estación férrea por falta de material para el transporte. Hay facturados 24 vagones y el tren ordinario no puede llevar más de seis.

**NOTICIAS****Sirva de aviso**

Parece ser que durante las solemnidades religiosas que se celebran en nuestra Basílica, ciertos pequeños se complacen en cortar los mantones y capas de las personas devotas que concurren al templo.

Semejante proceder es impropio de la cultura y sensatez que caracteriza á nuestro pueblo, y por eso llamamos la atención á quien corresponda velar por las sanas costumbres, para que procure evitar la repetición de hechos semejantes, pues es tristísimo que nuestra ilustrada villa sufra las consecuencias desplorables de los actos ejecutados por unos rapazuelos sin educación, y acaso abandonados por sus preceptores, que no ponen cortapisa á sus instintos.

**Mejoría**

Hace unos días marcharon á Madrid D.<sup>a</sup> Josefa Mendez de Liaño y su bella hija Marceliana, por encontrarse algo indispuerto nuestro particular amigo el Diputado á Cortes don Salvador Gómez de Liaño, esposo y padre de mencionadas señoras.

Afortunadamente, á su llegada á Madrid, nuestro amigo se hallaba bastante mejorado de su dolencia, y hoy, por las noticias

que tenemos, está el señor Liaño completamente restablecido, lo cual celebramos mucho.

**Teatro**

Hoy actuará por vez primera en el Teatro de Calderón de esta villa la compañía cómico-dramática que dirige el reputado actor D. Vicente Yañez, que fué quien inauguró nuestro Coliseo, poniendo en escena la inmortal obra dramática titulada «Hija y Madre» del celeberrimo autor D. Manuel Tamayo y Baus, y el juguete cómico titulado «Los Lanceros» de D. Mariano Chaquel.

Es de esperar que, dado el escogido repertorio de la compañía, y el personal competentísimo de esta, concurren numeroso público á las representaciones, sobre todo por lo ayunos que andamos en esta población del conocimiento real de las obras que honran nuestra literatura.

**Acuerdos**

El Boletín Oficial del 10 de Marzo publica, en cumplimiento de uno de los artículos de la ley municipal, el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de esta villa en el mes de Diciembre.

Para su inserción en dicho periódico ya están, según hemos oído, remitidos también los extractos de las sesiones correspondientes al mes de Febrero y es de esperar que el periódico oficial de la provincia no tarde en publicarlos.

**Visita**

El viernes último á la una y media de la tarde llegó á la estación de esta villa en tren especial el ingeniero y representante de la empresa inglesa don Jorge Nahin.

Ignoramos el objeto de su viaje, que á nuestro ver no está relacionado, como se decía, con la continuación de las obras,

El señor Nahin visitó los almacenes que vió llenos de trigo para transportarlo por la línea férrea, lo que no puede cumplirse por falta de material móvil, y salió en el mismo tren á las tres y cuarto de la tarde para Salamanca.

**De sociedad**

El martes último celebró su fiesta onomástica la bella y distinguida señorita Jesusa Mesenero Gomez de Liaño, organizándose con tal motivo una animada soiree en los salones de la casa á que concurren distinguidos jóvenes. El bello sexo estaba representado por las encantadoras señoritas Enriqueta y Marceliana Gómez de Liaño, María Liaño, Carmen Montero, Joaquina y Teresa Arias Camisón, Josefa Gómez de Liaño, Sara Rodríguez, Carmen Tiedra Joaquina y Petra

Martín, Rosario Iscar, María Brincas y Petra González.

La reunión resultó animada y espléndida, á lo cual contribuyó en mucho la galantería de los dueños de la casa, que no omitieron cosa alguna para hacer las delicias de los concurrentes.

\* \*

También el miércoles celebró su cumpleaños la bellísima y virtuosa señorita Joaquina Arias Camisón, á cuya casa concurren muchas de sus amigas distinguidas y bellas señoritas de la localidad, y no pocos jóvenes, siendo colmados de atenciones y deferencias por la familia del señor Camisón.

**Nombramiento**

Nuestra distinguida paisana la ilustrada profesora señorita doña Luisa Robuster Alvarez ha sido nombrada, previos brillantes ejercicios de oposición en que obtuvo el cuarto lugar, auxiliar de la Escuela Normal de Zamora, con el sueldo de 1.100 pesetas. Repetimos nuestra enhorabuena.

**El tiempo**

Hace unos días que disfrutamos temperatura de primavera, y de continuar así, ha de mejorar rápidamente el estado de los campos, y se podrá dar buen impulso á las labores agrícolas bastante atrasadas.

Tan hermoso temporal y el deseo que teníamos de que desaparecieran las lluvias, que durante 27 días consecutivos hemos tenido, es causa de que los paseos se vean todos los días, y especialmente los festivos, muy concurridos.

**Buen hallazgo**

Al realizar trabajos de derribo en una casa de la calle de los Doctrinos, en Salamanca, perteneciente á las religiosas Franciscas de la Madre de Dios, fué hallado el lunes pasado un tesoro, consistente en 218 monedas de oro, pertenecientes al reinado de Felipe II, las cuales estaban envueltas en unos trapos. El valor del tesoro oscila alrededor de 10.000 pesetas, de las cuales cinco mil entregaron las religiosas al obrero Emilio García López, afortunado descubridor del tesoro.

**Gestiones**

En una carta de Alba de Tormas que publica *El Lábaro* del miércoles último, se dice que en la visita que hizo dos días antes el señor Obispo para inspeccionar las obras de la Basílica, su Ilma. se enteró del estado en que están los trabajos de las carreteras de la Maya y de Piedrahita á Alba, habiéndose hecho importantes expropiaciones para la primera y recogiendo los desechos de los albenses para que no

sufran mas retardamiento las obras de la de Pielranita a Alba. Al efecto, cuando regresó a Salamanca, añade, escribió inmediatamente a la Dirección general interesandose según aquellos deseos.

**Nuevos sellos**

En la Casa de la Moneda ha comenzado la estampación de los sellos con el busto de todos los Alfonsos que han reinado en España.

La serie se hacen en conmemoración de la jura de Alfonso XIII, y los sellos no estarán circulando más que un mes.

**Ausencia**

Hoy marcharán a Zamora la señora é hijos de nuestro estimado amigo don Primitivo Navarro, recientemente nombrado delineante de Obras públicas, en aquella capital, de cuyo cargo tomó posesión el pasado lunes.

Les deseamos feliz viaje y muchos ascensos en su carrera.

**Descenso en paz**

Ha fallecido en Cantalapiedra don Florentino Carranza, hijo de nuestro amigo el Profesor de Medicina y Vicepresidente de la Comisión provincial, don Ramón Carranza Ibañez

Enviamos a los atribulados padres y demás familia nuestro sentido pesar.

**Por falta de peso**

El domingo último giraron de nuevo una visita de inspección a todos los panaderos, los tenientes de A calde señores Junquera y Nodal y concejales señores Dieguez y Sánchez, recogiendo algunos panes por falta de peso é imponiendo multas á aquellos en que la falta era excesiva.

Nos parece bien.

**Biografía**

Hemos tenido el gusto de recibir un número de la *Revista Teatral*, de Cádiz, la cual publica el retrato y una sucinta biografía del actual Notario de Chiclana don Juan Alvarez de la Campa.

El señor Alvarez de la Campa ejercerá en breve dicho cargo entre nosotros por haber permutado con el señor Arenillas, recientemente nombrado para Peñaranda.

Mucho celebramos tener entre nosotros persona de tan vastos conocimientos y merecidos prestigios, de quien dice mencionada revista que es una de las figuras mas salientes de la ciudad de Chiclana.

Reciba anticipadamente nuestra bienvenida y cortés saludo.

**Apremios**

Por la tesorería de Hacienda de esta provincia se pone en conocimiento del público haber incurrido en primer grado de apremio los contribuyentes que no han satisfecho sus cuotas del primer trimestre del año corriente, incurriendo en el segundo grado si

en el término de cinco días no las satisfacen.

**Noticias varias**

Los periódicos de Barcelona publican algunos datos referentes á los perjuicios materiales que ha ocasionado á la ciudad condal la última huelga.

Además de las cantidades que han perdido de ganar los obreros en las 800 fábricas que existen en el llano, cantidad que se hace ascender á cerca de dos millones de pesetas, hay que agregar la pérdida sufrida por los fabricantes, el comercio, cafés, teatros, centros de esparcimiento y demás, ascendiendo todo á cuarenta millones de pesetas.

Hace dos ó tres meses falleció en Salamanca un vecino de la capital, llamado don Félix Eguía, hombre adinerado, algo excéntrico, soltero, y que según cuentan los periódicos apenas si se acordaba que tenía familia en el mundo. Su paciente más próximo, su heredero universal era su hermana única, Teresa Eguía, viuda, modesta obradora de San Andrés de Trubia, en cuya fábrica nacional trabajan dos de sus hijos que con pequeño jornal contribuían al sostenimiento de su madre y de sus hermanas

Hoy estos modestos y honrados trabajadores han entrado en posesión de la cuantiosa herencia de su hermano, don Félix Eguía, la que representa unos 25,000 duros de renta en fincas urbanas y grandes dehesas, en acciones del Banco y títulos de la Deuda.

No hay para que añadir el cambio operado en la vida de esa familia que de la estrechez ha pasado rápidamente á la abundancia, y lo mucho que en Trubia se cometa el suceso.

Hablando *La Correspondencia de España* de la actual situación social de España, dice que «es creencia general suponer que para dirigir asuntos públicos no basta la buena voluntad. Es preciso que haya cultura.

El talento y la voluntad aislados, solo ocasionarán soluciones completamente arbitrarias. Sin criterio no hay rumbo fijo».

Tiene razón.

Durante el mes de Febrero han ocurrido en Salamanca 86 defunciones, de las cuales fueron 53 varones y 33 hembras.

Nacieron 64, de estos 13 ilegítimos.

A consecuencia del mal temporal se ha hundido la torre de la iglesia de Serranillos. (Avila)

También han sufrido grandes desperfectos la mayoría de las casas siendo de bastante consideración los daños que ha causado en el campo.

Hace pocos días y al pasar por el puente Chovillo en el río Adaja, el vecino de Sanchidrián, Juan José Martín y los de Zorita de la Frontera, Manuel y Arturo Ruano, hundiéndose el puente cayéndose al río, que llevaba una gran crecida, el Arturo y el caballo que montaba, Arturo, después de grandes esfuerzos, pudo ganar la orilla cogido á la cola del caballo.

Ya está ultimado el programa de la corrida de toros que ha de verificarse en Salamanca el próximo domingo de Pascua.

Los espadas *Chico de la Blusa* y *Salamancaquino* lidiarán ganado de Angoso.

*D. Tancredo* ejecutará su arriesgado experimento con el toro que elija.

Las empresas de los ferrocarriles que afluyen excepto la de Salamanca á Peñaranda establecerán billetes especiales á precios económicos, y la fiesta taurina promete resultar una verdadera solemnidad.

El ayuntamiento de Salamanca acordó en una de las últimas sesiones dirigirse á la superioridad ofreciendo los terrenos necesarios, guarda y casa para este, para crear un campo de experimentación.

**De interés**

Hacemos público en bien de los que sufren de garganta, nariz ú oídos que los nuevos medios de curación empleados por el especialista don Alfredo Gallego en los enfermos que asiste en su consulta de Madrid, San Bernardo, 18, duplicado, producen siempre buenos resultados y están basados en los últimos adelantos científicos. La sordera, tisis laringea y ozena (fetidez de aliento) consideradas generalmente incurables, no lo son tratadas por este especialista, el que habiéndose dedicado 29 años á la especialidad, ha conseguido con su incansada laboriosidad y entusiasmo por el estudio dominarlas.

**«PAN DE SAN ANTONIO»**

Favores alcanzados por la mediación del Santo según las papeletas halladas en el caso el día 11 de Marzo.

Glorioso San Antonio: Te doy seis reales para pan de tus pobres. M. L. M. — Para el culto de los trece martes 65 céntimos y 35 para el pan de los pobres, Una devota del Santo. — Para el culto de los trece martes 65 céntimos de peseta y 35 para el pan de los pobres. Una devota del Santo. — Te doy una peseta para el pan de los pobres por un favor que me concediste. Tu devoto A. G.

Importarán las limosnas para el pan 15 pesetas, 11 céntimos.

Para el culto una peseta 30 céntimos. Nota La segunda Misa anunciada en el número 1.233 de «La Voz» se aplicará el ábado 22 de Marzo, á las siete y media, en la capilla del Santo.

Nota Se repartieren á los pobres el sábado 15 de Marzo 468 panes de 920 gramos uno.

**PASATIEMPOS**

(Solución á los del número 1,241)

A las Charadas

- 1.º Nicomedes.
- 2.º Atilano.
- 3.º Talento.

\*\*

**GEROGLÍFICO MÓNSTRUO**

La la Charada  
la Letra es la primera  
La la verbo es la dos  
la terciá es pronombre,  
la cuarta es licor,  
ó mas bien un agua  
que dá mucho ardor.

**ACERTIJO**

D Carta de francés me dieron.  
aunque diz soy español;

y quien se dice mi padre dicen que no me engendró; fui estudiante, andariego, y fui sirviente y ladrón. De Prelados y Ministros fui amigo y servidor, y hé sido cuanto ser puede quien va de la muerte en pos.

la la la A No hay dicha dradera en la tierra. Loco es quien por un presente dichoso cree vor dichoso el porvenir.

seg 1 unos le le AG +  
Nee S A A I segun  
el Adad Mallorca.

\*\*

**CHARADA NUMÉRICA**

El 1.º 2.º 3.º 4.º 1.º 2.º  
la 3.º 4.º y la 4.º 2.º la 3.º  
1.º la 3.º 4.º y la 1.º 2.º 3.º 4.º

\*\*

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA. 1902

IMP. DE B. SANCHEZ

**Casa**

Se arrienda en la calle de la Luz Nueva, número 19, una casa de nueva construcción, con dos pisos y hermosas habitaciones. Dirigirse á D. Juan Junquera Hernández.

**LA CATALANA**

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
A EXPLOSIONES DE TODA CLASE  
A PRIMA FIJA  
DOMICILIADA EN BARCELONA  
Dormitorio de San Francisco, n.º 6  
Edificio de su propiedad

**GARANTIAS**

CAPITAL SOCIAL... PTAS. 5.000.000 (17.838.422'50)

RESERVAS Y PRIMAS... 12.838.422'50  
Fondos colocados en inmueble. en Barcelona y en valores de superior garantía

REPRESENTANTE EN PEÑARANDA

D. RAMON MEDIERO.

Calle de Nuestra-Señora.

**DON TIMOTEO GONZALEZ**

CIRUJANO-DENTISTA

Con domicilio en Avila

CALLE DE TOMÁS PÉREZ, 14, 2.º

Ofrece su Gabinete dental con los más modernos adelantos y perfectos aparatos para la construcción de dentaduras y para empastes, orificaciones y limpieza de boca.

Permanecerá en Peñaranda todo el mes de Marzo, Fonda de don Inocencio Santos, Plaza Corralada.

**Ama de cria**

Se solicita para casa de los padres. En esta administración informarán.

## MERCADOS

PRECIOS DE LOS GRANOS Y OTROS ARTICULOS.

Artículos.	Peña- randa.	Valla- dolid.	Medina del C.	Rioseco.	Peñafiel	Navadel Rey	Avila	Arévalo.	Piedra hita	Sala- manca.	Alba de Tormés.	Béjar.	Ciudad- Rodrigo	Ledesma	Canta- lapiedra.	Zamora.
Trigo las 94 lbs	43-44	43-44	44-45	43	43-44	44-45	43-44	44-45	44	43-44	42	44-45	44	42	43	43-44
Cebada, fanega	25-26	26	26-27	26	25-26	27-28	28-29	26-27	30	25-27	26-27	>	26	26-27	26-28	28
Centeno, id.	29-30	30	28-29	30	30-31	31-32	28-29	28-29	32	28-29	27-28	29-30	30	31-30	30-31	32
Algarrobas	28-29	>	30-32	>	32-33	32-34	31-32	31-32	34	30	31	>	29	34	29-30	32
Guisantes	34-35	>	21	>	>	>	>	>	>	>	39	>	>	34-35	>	33
Avena.	>	19	30	>	16	16	>	>	>	>	17	>	15	17	>	>
Garbanzos	130	>	28	>	90-140	90-120	>	90-160	80-130	80-120	70-140	>	90-140	90-130	60-130	>
Harinas de 1. <sup>a</sup>	18	>	>	>	>	>	>	>	28	>	>	>	23	>	>	>
id. de 2. <sup>a</sup>	14	>	>	>	>	>	>	>	24	>	>	>	42	>	>	>
Id. de 3. <sup>a</sup>	13	>	>	>	>	28	>	>	20	>	>	>	28	>	>	>
Salvados	8	>	56-61	>	>	24	>	>	17	>	>	>	36	>	>	>
Aceite, cántaro	72	>	47-50	>	>	21	>	>	>	>	>	>	41	>	>	>
Vino, cántaro	18-22	20	21	24	>	18	>	>	28	>	>	23	29	>	>	22

## LA HIGIÉNICA

# FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS

PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE SALAMANCA CON  
MEDALLA Y GRAN DIPLOMA

## Augusto Hernandez

20 Cármen 20

PEÑARANDA DE BRACAMONTE.

### — PARA SEMANA SANTA —

Como fueron muchas las personas que por carecer de noticias sintieron no conocer la muy agradable y excelente «Limonada-Gaseosa» que esta importante fábrica elaboró el año pasado, por esta época, tengo ahora el gusto de ponerlo en conocimiento de todos, para que nadie deje de participar, del producto que es hoy «Especialidad de la Casa»

Con este exclusivo objeto he recibido de Valdepeñas un vino muy apropiado y excelente.

De venta en los principales establecimientos

## FABRICA DE CHOCOLATES

DE

JUAN FRANCISCO MARTÍNEZ

Plazuela de San Juan de Barbalos, número 13

SALAMANCA

Montada esta fábrica con los últimos adelantos, y proponiéndome emplear siempre los mejores productos en la elaboración, creo haber interpretado los deseos de la numerosa clientela que me favoreció durante el tiempo que trabajé el artículo como sucesor de la antigua y reputada fábrica del señor Azcona. Con el fin de ampliar mi fabricación y para que el público en general de la provincia pueda disfrutar de la pureza de mis chocolates, que fabricaré de 1'50 pesetas en adelante. He establecido los depósitos en esta villa de Peñaranda en las casas comercios de don Luis Peña, (ferreteria) y don Demetrio Hernández (ultramarinos) para comodidad de los que me honren con su consumo, como así el que guste puede dirigirse a la fábrica y se le servirá directamente.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOGA, TES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20

MADRID

## LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharada de las de café al día, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes a las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibillosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general hace cincuenta años, se tiene la salud a domicilio.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Deposito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta todos los estómagos, no irrita y mezclándola con agua, resulta aún muy superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de la MARGARITA, sus condiciones es terapéutica a poco.—Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de Parsis fué declarada este agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resulta, que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico y que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato terroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyente. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y re la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, lóscos debeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SUGRAN CAUDAL DE AGTA de carce en las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.